τε τῇ Αἰγύπτῳ, Χαλδαίᾳ καὶ Περσίᾳ,—λαμπρυνθεὶς ὑπὸ τοῦ Δανιὴλ καὶ τῶν περὶ αὐτὸν καὶ οὗτινος τὴν ἀλήθειαν πανδήμως ὡμολόγησεν ὁ Ναβουχοδονόσωρ συστήσας καὶ ἐπιβαλὼν τοῖς ὑπηκόοις του τὸ πρὸς αὐτὸν σέβας, δὲν εἶναι ἀδύνατον λέγομεν ἡ λατρεία αὕτη ἡ προστατευθεῖσα ὑπὸ τῶν Περσῶν Μοναρχῶν, καὶ ἀποκατασταθεῖσα ὑπὸ Κύρου εἰς τὴν ἀρχαίαν αὐτῆς ἕδραν, νὰ συνέτεινε πρὸς ἀνύψωσιν τοῦ νοὸς τοῦ Σωκράτους εἰς τὴν θεωρίαν ἐκείνην τῆς ἀρετῆς τὴν οὕτω καινοφανῆ πρὸς τοὺς ἐθνικούς, ὥστε ἐκάρπωσεν αὐτῷ τὸ χείριστον τῶν μαρτυρίων, τὸν χλευασμὸν δηλαδὴ τοῦ ὁποίου σκοπὸς ἐγένετο ὑπὸ Ἀριστοφάνους συμπεριλαβόντος αὐτὸν μετὰ τῆς σπείρας τῶν σοφιστῶν, καιρίας τῶν Ἀθηνῶν πληγῆς· δὲν εἶναι ἀδύνατον, προσθέτομεν, τὸ νὰ παρέσχον αὐτῷ τὴν πρώτην ἰδέαν τοῦ Θεοῦ ἐκείνου ὑπὲρ τοῦ ὁποίου ἄδικον ἀπόφασιν ὑποστὰς ἀπέθνησκεν ἀναπτύσσων περὶ ἀθανασίας ψυχῆς ἀρχὰς τοιαύτας, αἵτινες μόνον ἐν ταῖς Ἰουδαϊκαῖς δέλτοις ἀπαντῶνται καὶ τὰς ὁποίας ἡμεῖς, μὴ συνειθισμένοι νὰ ἀποδίδωμεν ὅσα ὁρῶμεν εἰς τὴν τύχην, ἀλλ' εἰς τὴν ὑψίστην ἐνέργειαν νοῦ διευθύνοντος τὴν ἀνάπτυξιν αἰωνίου ἀρχῆς, ὀφείλομεν νὰ προσθέσωμεν ὅτι ἐπεφυλάσσετο εἰς Ἰσραηλίτην ἵνα λαμπρῶς καὶ ἀξιολόγως περικοσμήσῃ (1).

(ἀκολουθεῖ) *Ε. Δ. Βάκκης.*

cratici e Platonici, non è impossibile che il *monoteismo* giudaico, professato pubblicamente in Egitto, in Caldea ed in Persia, illustrato da Daniel e compagni, pubblicamente confessato vero da Nabucco, e da lui più che raccomandato, imposto al rispetto de' suoi sudditi, non è impossibile, diciamo, che questo culto, protetto da' Monarchi Persiani, ristaurato da Ciro nell' antica sua sede, abbia contribuito ad elevare la mente di Socrate a quella teorica di virtù, così nuova pel paganesimo, che gli fruttò il peggiore dei martirj, la errisione cioè a cui lo fece segno Aristofane mettendolo a fascio coi sofisti, piaga gravissima di Atene, e non impossibile, soggiungiamo, che gli abbiano fornito l' idea prima di quel Dio pel quale, colpito da iniqua sentenza, moriva, svolgendo sulla immortalità dell' anima tali pensieri che trovano solo riscontro nei libri del Giudaismo, e che noi, non abituati a vedere in tutto l' opera del caso, ma sì anzi la suprema azione di una mente dirigente, lo svolgimento d' un principio eterno, dobbiamo soggiungere, che era riservata ad un Israelita la gloria d'illustrarlo in modo singolare (1).

(continua) *E. D. Bachi.*

(1) Ὁ Φαίδων ἤτοι οἱ διάλογοι τοῦ Σωκράτους μετὰ τῶν φίλων αὐτοῦ, οἵτινες παρόντες ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ ἔνθα ἐδόθη αὐτῷ τὸ ὀλέθριον ποτήριον ἀνεκούφισαν τὰς τελευταίας τῆς ζωῆς του στιγμάς, συντεθέντες ὑπὸ Πλάτωνος δὲν εὗρον σήμερον ἐξηγητὴν καλήτερον τοῦ Μωϋσέως Μενδελσῶνος γερμανοῦ φιλοσόφου γεννηθέντος τῷ 1729 καὶ τελευτήσαντος τῷ 1786. Δόξα τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ ἐπὶ τῇ σοφίᾳ αὐτοῦ, οὐχ ἧττον δὲ ἐπὶ τῇ εὐθύτητι καὶ πεφωτισμένῃ αὐτοῦ θρησκείᾳ. Ποιητὴς Ἰσραηλίτης συνθέσας ἐλεγεῖον ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ μεγάλου τούτου ἀνδρὸς ἔψαλλε ממות משה עד משה לא קם בישראל כמשה Ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Μωϋσέως μέχρι τοῦ Μωϋσέως ὁ Ἰσραὴλ δὲν ἔλαβεν ὅμοιον τῷ Μωϋσῇ (διὰ μὲν τοῦ πρώτου Μωϋσέως αἰνίττεται τὸν θεόπνευστον νομοθέτην, διὰ δὲ τοῦ δευτέρου τὸν Μέγαν Μαϊμωνίδην, διὰ δὲ τοῦ τρίτου τὸν Μενδελσῶνα). Ἡ ἑπομένη σημείωσις τοῦ ἐξόχου Γιοβέρτου ἔστω ἀπόδειξις ὅτι ὁ οὕτω γράψας δὲν εἶπεν ὑπερβολήν· (ὅρα εἰσαγωγὴν εἰς τὰς φιλοσοφικὰς μελέτας Βιβ. 1· κεφ. 6.) «Ἐπειδὴ τὸ ἔργον τοῦ ἀνασκευάζειν ἔχει οὐκ οἶδα τι ἐχθρικόν, ὁ δὲ ἀντίπαλος δύναται νὰ φανῇ ἐχθρός, κρίνω ἐμὸν καθῆκον καταπολεμῶν ἐν παρόδῳ τοῦ Σαλβαδόρου τὰς δοξασίας, πανδήμως νὰ κηρύξω ὅτι ὀλίγοι συγγραφεῖς ἐπὶ τῇ εὐγενείᾳ τοῦ αἰσθήματος καὶ τῆς ψυχῆς καὶ ἀξιοπρεπεῖ μετριοπαθείᾳ τοῦ ὕφους, ἁμιλλῶνται πρὸς τὸν περιφανῆ τοῦτον Ἰσραηλίτην, καίτοι τὸ θρησκευτικὸν δόγμα του ἀφίσταται μᾶλλον τῆς ἀληθείας. Δὲν ἐσβέσθη ἔτι καὶ σήμερον ἡ γενεὰ ἐκείνη τῶν ποταπῶν καὶ ἀγρίων, λίαν ἀναξίως φερόντων τὸ ὄνομα τοῦ καθολικοῦ, οἵτινες ἀρνοῦνται τοῖς Ἰσραηλίταις τὰ δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου καὶ θεωροῦσιν αὐτοὺς ὡς Εἵλωτας καὶ Πενέστας τοῦ ἀνθρωπίνου γένους. Οἱ τοιοῦτοι φρονοῦσιν ὅτι ἡ παράβασις τοῦ ὑπερτάτου καὶ παγκοσμίου παραγγέλματος τῆς ἀγάπης δύναται νὰ ἐκληφθῇ ὡς Θρησκεία καὶ Δικαιοσύνη· κρίνουσι συνετὸν πρὸς σαγήνευσιν τῶν ἐκ τῆς πίστεως ἀποσκιρτησάντων νὰ τὴν καταστήσωσιν αὐτοῖς μυσαράν, καὶ ἀποτρόπαιον. Δὲν λείπουσι, οὐδ' ἔλλειψάν ποτε εἰς τὸν τρισάθλιον ἐκεῖνον λαὸν τοιοῦτα παραδείγματα μεγαλοφυΐας καὶ ἠθικῆς ἀρετῆς, ἐξελέγχοντα καὶ ἐν σιωπῇ τὸ ἀλλόκοτον, τὸ ἀνάξιον καὶ ἄνομον τηλικαύτης κρίσεως. Ἀλλ' εἰ καὶ ἄλλοι μὴ ὑπῆρχον, ὁ Μενδελσῶν κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον ὁ Σαλβαδόρος ἀρκοῦσι πρὸς ἀπόδειξιν τῆς ἀληθείας ταύτης. ΕΘΝΟΣ ΔΙΑ ΤΟΙΟΥΤΟΥΣ ΑΝΔΡΑΣ ΤΙΜΩΜΕΝΟΝ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΤΙΜΗΣΗ ΤΟΝ ΤΟΠΟΝ ΟΣΤΙΣ ΤΟ ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΝ ΤΟΙΣ ΚΟΛΠΟΙΣ ΑΥΤΟΥ, ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΒΙΟΥ.» Ἡ σημείωσις αὕτη τοῦ κλεινοῦ φιλοσόφου ἅμα τε καὶ ἐνθέρμου καθολικοῦ, εἰ καὶ ἀφ' ἑνὸς μὲν καταδεικνύει ὁποῖον σύστημα πολεμικῆς ἀσπάζονται οἱ εὐγενεῖς καὶ γενναῖοι νόες ἀντίθετον ὂν πρὸς τὸ ἄδικον ἐκεῖνο σύστημα εἰς ὃ καταφεύγουσιν οἱ εὐτελεῖς καὶ σκληροί, ἀνάξιοι ὄντες ν' ἀνήκωσιν εἰς οἱανδήποτε θρησκευτικὴν κοινότητα εἴτε Χριστιανικὴν εἴτε Ἰσραηλιτικήν, ἐμφαίνει ἀφ' ἑτέρου ὅτι οὐδέποτε παρακαίρως καὶ ἀναρμοδίως ζητεῖται ἱκανοποίησις ἀδικοπραγίας· διότι εἶναι πολὺ εὔλογον ὅστις ἐπικαλεῖται δι' ἑαυτὸν δικαιοσύνην νὰ ἐνισχύσῃ τὰ ἑαυτοῦ παράπονα δικαιῶν τοὺς ἄλλους. Οὐδεὶς πεπαιδευμένος ἀγνοεῖ ὅτι τότε ὁ γενναῖος φιλόσοφος τοὺς ἀνωτέρω λόγους αὐτοῦ ὑπηγόρευεν, ὅτε διῆγε προγεγραμμένος ἐκ τῆς πατρίδος καὶ πρὸς ἀπελευθέρωσιν αὐτῆς ἐμόχθει. Ὁ ἴδιος αὐτοῦ ἀγὼν δὲν τὸν ἔκαμεν ἐπιλήσμονα τοῦ τῶν Ἰσραηλιτῶν.

(1) Il Fedone ossia dialoghi di Socrate cogli amici che, colla loro presenza nel carcere ove gli fu sporta la fatale coppa, gli confortarono gli ultimi istanti della vita, compilati da Platone, non trovarono in oggi migliore illustratore di Mosè Mendelsohn, Filosofo Tedesco, nato nel 1729. morto nel 1783; gloria del Giudaismo per la sua sapienza, non meno che per la specchiata probità ed illuminata religione. Un poeta Israelita, in un componimento elegiaco, in morte di questo grande, cantò ממות משה עד משה לא קם בישראל כמשה «Dalla morte di Mosè sino a Mosè, Israello non ebbe eguale a Mosè» (allude il primo all' ispirato legislatore, il secondo al grande Maimonide e il terzo al Medelsohn. A provare che non fu esagerazione, riportiamo una nota dell' illustre Gioberti (introduzione allo studio della filosofia Lib. 1. Cap. 6.) «Siccome l' opera »del confutare tiene non so che di ostile, e l' avversario può parere nemico, io mi credo obbligato, nel combattere di passaggio »le dottrine del Salvador, a dichiarare espressamente che pochi »scrittori, per elevatezza di animo, nobiltà di sentimenti e dignitosa »moderazione di stile, pareggiano questo illustre Israelita, eziandio »ove la sua professione religiosa lo allontana maggiormente dal vero. «Non è spenta ancora al dì d'oggi quella generazione di vili e feroci indegnissimi del nome cattolico che vorrebbero negare agli Israeliti i diritti degli uomini, e li considerano »come gl' Iloti ed i Penestri del genere umano. Costoro credono »che nel violare il precetto supremo e universale di carità, possa »trovarsi Religione e giustizia, credono cosa »sapiente per adescare gli erranti alla fede, »il renderla loro odiosa e abbominevole. Non »mancano, e non mancarono mai a quel popolo infelicissimo tali »esempi di ingegno e di morale virtù, che convincono, anche tacendo, l' assurda indegnità e l' iniquità di tale sentenza. Ma quando altri non fossero, il Mendelsohn nel passato secolo, e il Salvador nel nostro, basterebbero a mostrarla. UNA NAZIONE CHE SI ONORA DI TALI »UOMINI PUO' ONORARE QUEL PAESE CHE LA RICEVE »NEL SUO SENO, E PARTECIPA SECO I DIRITTI ED I BE»NEFIZJ DEL VIVERE CIVILE». Questa nota del sommo filosofo, e fervente cattolico, se dall' un canto dimostra qual sia il sistema di polemica che seguono i nobili e generosi ingegni, in opposizione all'iniquo a cui si appigliano i vili e feroci indegnissimi di appartenere a qualunque religiosa comunione, sia essa Cristiana od Israelitica, dimostra dall'altra, che il chiedere riparazione di un atto ingiusto è mai fuori tempo e proposito, essendo troppo ovvio che colui il quale reclama giustizia per sè, deve anzi tutto validare i suoi reclami facendo giustizia agli altri. Nessun uomo di lettere ignora che il generoso filosofo dettava le surriferite parole mentre viveva proscritto dalla patria, e l' ingegno suo applicava alla sua redenzione. La causa propria non gli fece dimenticare quella degl' Israeliti.

Τιμαλφέστατον ἐχέγγυον βασιλικῆς ἀγάπης.

Μεταξὺ τῶν ἐγγράφων ἅπερ ἡ ἑλληνικὴ Πρεσβεία ἐπανακάμψασα εἰς τὰ ἴδια μετὰ τὴν πρὸς τὸν βασιλέα Γεώργιον προσφορὰν τοῦ στέμματος τῆς Ἑλλάδος μεθ' ἑαυτῆς ἐκόμισε, ὑπάρχει καὶ ἡ πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Συνέλευσιν αὐτόγραφος ἐπιστολὴ τοῦ νέου ἡγεμόνος ὑπὸ ἡμερομηνίαν 9 Ἰουνίου 1863. Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη ἐφ' ἧς στηρίζεται τὸ προσμειδιοῦν μέλλον τῆς Ἑλλάδος, εἶναι εἰς τὴν καρδίαν παντὸς γνησίου ἕλληνος, ἀνεξαλείπτοις γράμμασι, ἐγκεχαραγμένη. Μεταφέροντες δὲ αὐτὴν εἰς τὰς στήλας ἡμῶν, ἐνῷ τὴν ἡμετέραν ἐφημερίδα διὰ παγκάλου περιβάλλομεν κοσμήματος, αἰσθανόμεθα ὅτι ἱερὸν συνάμα ἐκπληροῦμεν καθῆκον.

Ἰδοὺ ἡ πολύτιμος ἐπιστολή.

«Τῇ Ἐθνικῇ Συνελεύσει τῶν Ἑλλήνων».

«Κύριοι!

»Ὑπείκων τῇ ὁρμῇ τῆς καρδίας μου, ἐπεθύμουν αὐτοπροσώπως νὰ ἐκφράσω τὰ αἰσθήματά μου καὶ νὰ συνοδεύσω αὐτὸς μόνος τὸ γράμμα, δι' οὗ ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς τῆς Δανιμαρκίας ἐκδηλοῖ, ὅτι δέχεται ὑπὲρ ἐμοῦ τὸ στέμμα, ὅπερ παρὰ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους ἐκλήθην νὰ φέρω.

»Θέλω μεταβῇ σκιρτῶν εἰς τὴν νέαν πατρίδα μου, ὅπως δείξω ὑμῖν, ὅτι ἀπὸ τοῦδε *οὐδὲν ἕτερον γινώσκω καθῆκον, ἢ τοῦτο, νὰ ζήσω καὶ ἀποθάνω ὡς καλὸς Ἕλλην* ὑπὲρ τῆς εὐτυχίας καὶ ἀνεξαρτησίας τοῦ ἔθνους· πέποιθα δέ, Κύριοι, ὅτι τῇ συνδρομῇ ὑμῶν, τῇ φιλίᾳ τῶν δυνάμεων, καὶ πρὸ πάντων καὶ ὑπὲρ πάντα τῇ συναρωγῇ τοῦ Θεοῦ, τὰ τῆς πατρίδος συμφέροντα, ἅτινα ἐφεξῆς ἔσονται διὰ παντὸς καὶ πάντοτε ἰδικά μου, θέλουσι προκόψει ὑπὲρ αὐτῆς.

»Λογίζομαι εὐτυχὴς καὶ καυχῶμαι, Κύριοι, δυνάμενος νὰ χαιρετήσω ὑμᾶς διὰ τῶν χειλέων τῶν ἀγαθῶν καὶ εὐγενῶν πατριωτῶν, οἵτινες κληθέντες ὑπὸ τῆς ἐμπιστοσύνης ὑμῶν, μετέβησαν ἐνταῦθα, μακρὰν τῆς πατρίδος, ἵνα μὲ χαιρετίσωσι πρῶτοι ὡς βασιλέα σας. Αὐτοὶ θέλουσιν εἴπει ὑμῖν, ὅτι μὲ εὗρον πεπληρωμένον συμπαθείας ὑπὲρ τῆς νέας πατρίδος μου, καὶ ὅτι ποθῶ διακαῶς νὰ εὑρεθῶ μετ' ὀλίγον ἐν μέσῳ ὑμῶν.

»Δέχθητέ με, Κύριοι, μετὰ τῆς αὐτῆς ἐμπιστοσύνης δι' ἧς ἡ καρδία μου πληροῦται πρὸς ὑμᾶς, καὶ διδάξατέ με νὰ ἐργασθῶ μεθ' ὑμῶν ὑπὲρ τῆς εὐημερίας τῆς ὡραίας πατρίδος μου, ἣν προστατεύοι ὁ Θεός».

Ἐν Κοπεγχάγῃ, τῇ 28[9 Ἰουνίου 1863.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α'.

Preziosissimo pegno di regale amore.

Fra i documenti che, ripatriando, recò seco la Commissione incaricata di offrire la Corona ellenica a Re Giorgio, s'annovera la lettera autografa del giovane Sovrano, in data 9 Giugno 1863 S. N., diretta all' Assemblea Nazionale. Questa lettera, su cui fondasi il ridente avvenire della nazione, è incancellabilmente scolpita nel cuore di ogni vero greco. Registrandola poi anco nelle nostre colonne, crediamo di adempiere ad un sacrosanto dovere, ed inoltre fregiamo il nostro giornale del più bell'ornamento.

Ecco la preziosa lettera.

«All' Assemblea Nazionale dei Greci.

«Signori!

«Seguendo gl' impulsi del mio cuore, avrei desiderato di esprimervi personalmente i miei sentimenti e di recarvi io stesso quel documento con cui S. M. il Re di Danimarca dichiara di accettare in nome mio la Corona che dal popolo ellenico mi venne offerta.

«Gli è con vero entusiasmo ch' io mi recherò nella nuova mia patria onde dimostrarvi fino da questo punto come, *altro dovere io non riconosco, che quello di vivere e d imorire, come buon Greco*, per la felicità e per l'indipendenza della nazione. Sono poi convinto, o Signori, che, col vostro concorso, coll'amicizia delle potenze, e, sovratutto, coll'ajuto del Cielo, le cose della patria, le quali saranno inalterabilmente le mie, riesciranno sempre in di lei vantaggio.

«Mi reputo felice, e mi glorio, Signori, nel mandarvi un saluto per bocca di que' buoni e nobili patriotti, i quali, resi degni della vostra confidenza, recaronsi quì, lungi dalla loro patria, onde salutarmi pei primi vostro re. Essi dirannovi come mi abbiano trovato pieno di simpatia per la nuova mia patria, e come io ardentemente desideri di trovarmi fra poco in mezzo a voi.

«Accoglietemi, Signori, colla stessa confidenza di cui il mio cuore è compreso a vostro riguardo, ed insegnatemi a lavorare con voi per la felicità della bella mia patria, che Dio voglia tenere sotto la Sua protezione.

Copenaghen, 28[9 Giugno 1863.

GIORGIO I.